

M1 SMART DOORBELL

.....

Manual

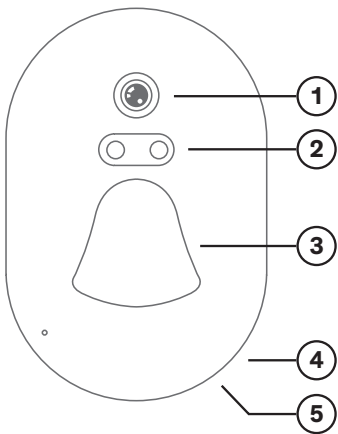


SINJI

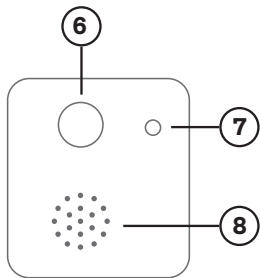


INDEX

English	8
Nederlands	13
Français	18
Deutsch	23
Español	28
Italiano	33
Português	38



Outdoor Unit



Indoor Unit

EN

- | | | | |
|----|------------------|----|-----------------|
| 1. | Lens | 6. | On/off button |
| 2. | Night vision LED | 7. | Indicator light |
| 3. | Doorbell button | 8. | Buzzer |
| 4. | Buzzer | | |
| 5. | Indicator light | | |

NL

- | | | | |
|----|-----------------|----|-----------------|
| 1. | Lens | 6. | Aan/uit knop |
| 2. | Nachtvisie LED | 7. | Indicatielampje |
| 3. | Deurbel knop | 8. | Buzzer |
| 4. | Buzzer | | |
| 5. | Indicatielampje | | |

FR

- | | | | |
|----|---------------------|----|-----------------|
| 1. | Lentille | 5. | Voyant lumineux |
| 2. | LED vision nocturne | 6. | Bouton ON/OFF |
| 3. | Bouton de sonnette | 7. | Voyant lumineux |
| 4. | Alarme | 8. | Alarme |

DE

- | | | | |
|----|----------------|----|------------------|
| 1. | Linse | 6. | Ein-/Ausschalter |
| 2. | Nachtsicht-LED | 7. | Anzeigeleuchte |
| 3. | Klingelknopf | 8. | Summer |
| 4. | Summer | | |
| 5. | Anzeigeleuchte | | |

ES

- | | | | |
|----|------------------------|----|-----------------------------|
| 1. | Objetivo | 5. | Piloto indicador |
| 2. | LED de visión nocturna | 6. | Botón de encendido /apagado |
| 3. | Botón de llamada | 7. | Piloto indicador |
| 4. | Indicador acústico | 8. | Indicador acústico |

IT

- | | | | |
|----|--------------------------|----|---------------------|
| 1. | Obiettivo | 5. | Indicatore luminoso |
| 2. | LED per visione notturna | 6. | Interruttore on/off |
| 3. | Pulsante del campanello | 7. | Indicatore luminoso |
| 4. | Cicalino | 8. | Cicalino |

PT

- | | | | |
|----|----------------------|----|---------------------------|
| 1. | Lente | 5. | Luz indicadora |
| 2. | LED de visão noturna | 6. | Botão para Ligar/Desligar |
| 3. | Botão da campainha | 7. | Luz indicadora |
| 4. | Som da campainha | 8. | Som da campainha |

1. CONTENTS OF THE PACKAGE

- Outdoor Unit
- Indoor Unit
- User Manual

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Resolution: 480 x 320
- Transmission distance: 30 meters
- Image sensor: 1/4 CMOS
- Lens: 80°, F2.8 aperture
- Power supply outdoor unit: 2x AAA battery
- Power supply indoor unit: EU plug 100V-240V AC
- Transmission outdoor unit: 2.4G RF
- Transmission indoor unit: RF + WiFi

3. GETTING STARTED

3.1 Installing the Smart Doorbell

Insert 2 AAA batteries (not included) into the outdoor unit, and test if it's working properly by pressing the doorbell button once. The outdoor unit will give 3 short beeps and the indicator light will blink if everything is in order. If this does not happen, please try inserting fresh batteries into the unit.

Affix the outdoor unit to the desired place with the help of the included 3M adhesive strip.

Plug the indoor unit into a mains outlet within 15 meters of the outdoor unit. The indicator light on the indoor unit will blink and you will hear the chime.

Test whether the setup is working by pressing the doorbell button. You should now hear the chime coming from the indoor unit.

3.2 Setting up the Smart Doorbell

Download and install the “M1 Doorbell” app from your app store.

Tap “register now”, enter a username and password of your choice, then confirm to complete the registration.

Tap the “+” sign in the “Home” menu. Make sure the indoor unit is plugged into the mains properly. Connect the doorbell to the app by firstly pressing the on/off button on the indoor unit for 3-5 seconds, until the indicator light flashes approximately once per second. If this does not happen, please reset the indoor unit by pressing the on/off button for another 3-5 seconds.

When the indicator light is flashing once per second, please select “The indicator flashes once per second” on the app, then tap “Next”.

Depending on the app version (Android or iOS), you may be asked to connect with the Smart Doorbell as well. The default password is 12345678.

You will now need to select the WiFi network and fill in the password. When this is done, please tap “Next”. The app will now find the nearest doorbell. When it’s found, please select “Add”. This starts the pairing process between the app and the doorbell, which takes approximately 20 seconds.

When this is done, you will automatically return to the home screen, where you will now see “Doorbell 1”. The doorbell has now successfully been connected to the app, and is ready to use.

3.3 Using the Smart Doorbell

After setting up the app, the Smart Doorbell will automatically send snapshots to your smartphone every time the doorbell is rung. All snapshots are stored in the “Messages” menu in the app.

In the “Home” menu, you can tap on the 3 dots next to the doorbell name (Doorbell 1 by default) to enter the “Doorbell

settings” menu and change the name into something of your liking. Through the “Doorbell settings” menu, you can also share the doorbell with another app user, for example a family member or housemate.

4. PROBLEMS AND SOLUTIONS

The indoor and outdoor units don't connect with each other

In this case, the indoor and outdoor units need to pair again. Please follow these steps:

Press the on/off button on the indoor unit 3 times in quick succession. You should hear the chime, and the indicator light will flash quickly.

Press and hold the doorbell button on the outdoor unit for 3 seconds.

The units should now be connected again. You can test this by pressing the doorbell button on the outdoor unit once. If the chime comes from the indoor unit, the units have successfully paired.

The doorbell isn't working

Please check whether the batteries in the outside unit are inserted properly. If yes, try changing the batteries to a fresh pair.

Check whether the indoor unit has been plugged in fully.

5. CLEANING INSTRUCTIONS

Clean the product with a moist soft cloth. Do not use any chemical liquids or oil!

6. SAFETY INSTRUCTIONS

Do not insert any metal objects into the device.
Avoid heavy shocks to the product and do not drop it.
Don't place heavy objects on top of the product.
Keep the product away from heat sources.

1. INHOUD VERPAKKING

- Buitenunit
- Binnenunit
- Gebruiksaanwijzing

2. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Resolutie: 480 x 320
- Afstand signaaloverdracht: 30 meter
- Beeldsensor: 1/4 CMOS
- Lens: 80°, F2.8 opening
- Stroomvoorziening buitenunit: 2x AAA batterij
- Stroomvoorziening binnenunit: EU stekker 100V-240V AC
- Signaaloverdracht buitenunit: 2.4G RF
- Signaaloverdracht binnenunit: RF + WiFi

3. AAN DE SLAG

3.1 Montage van de Smart Doorbell

Plaats 2 AAA batterijen (niet bijgevoegd) in de buitenunit en test of deze werkt door op de deurbel-knop te drukken. De buitenunit dient 3 keer kort te piepen, en het indicatielampje te knipperen. Indien de buitenunit niet reageert, adviseren wij om een ander stel batterijen in de unit te plaatsen.

Bevestig de buitenunit op de gewenste plek met behulp van de 3M plakstrip op de achterkant.

Sluit de binnenunit aan op het stroomnet. Het indicatielampje op de binnenunit zal knipperen, en het belsignaal kort afspelen. Zorg ervoor dat de binnenunit zich binnen een afstand van 15 meter van de buitenunit bevindt.

Test de opstelling door op de deurbelknop op de buitenunit te drukken. De binnenunit zou nu het belgeluid af moeten spelen.

3.2 Installatie van de Smart Doorbell

Download en installeer de app "M1 Doorbell" uit de app store.

Tik op "register now", voer een gebruikersnaam en wachtwoord naar keuze in, en bevestig om de registratie te voltooien.

Tik op het "+" teken in het "Home" menu. Zorg ervoor dat de binnenunit weer goed op het stroomnet is aangesloten. Koppel de deurbel aan de app door allereerst de aan/uit knop op de binnenunit 3-5 seconden ingedrukt te houden, totdat het indicatielampje gelijkmatig begint te knipperen met een frequentie van ongeveer één keer per seconde.

Indien dit niet lukt, reset de binnenunit door de aan/uit knop opnieuw 3-5 seconden ingedrukt te houden.

Selecteer hierna "The indicator flashes once per second" in de app, en tik op "Next".

Afhankelijk van de app-versie (Android of iOS), wordt mogelijk gevraagd om ook verbinding te maken met de Smart Doorbell. Het standaard wachtwoord is 12345678.

Kies nu het wifi netwerk, vul het wachtwoord in en tik op "Next". De app gaat nu op zoek naar de dichtstbijzijnde Smart Doorbell. Tik op "Add" wanneer deze gevonden is. Hierna zal de app met de deurbel gaan verbinden. Dit proces duurt ongeveer 20 seconden.

Wanneer de verbinding is gemaakt, keert de app automatisch terug naar "Home". Hier is nu "Doorbell1" te zien. De installatie is voltooid, en de Smart Doorbell is klaar voor gebruik.

3.3 Gebruik van de Smart Doorbell

Als de setup van de app voltooid is, wordt er automatisch een snapshot verzonden naar de smartphone wanneer er aangebelld wordt. Alle snapshots worden opgeslagen in het "Messages" menu in de app.

In het "Home" menu is het tevens mogelijk om een aantal instellingen van de deurbel aan te passen. Druk op de 3 punten naast de naam van de deurbel om in het "Doorbell settings" menu te komen. Hier kan de naam van de deurbel aangepast worden. Tevens is het mogelijk om de deurbel te delen met een andere app-gebruiker, bijvoorbeeld een familielid of huisgenoot.

4. PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

De units maken geen verbinding met elkaar

In dit geval moeten de binnen- en buitenunit opnieuw gekoppeld worden. Volg hiervoor de volgende stappen:

Druk drie keer snel achter elkaar de aan/uit knop op de binnenunit in. Hierna klinkt het geluid van de bel, zal het indicatielampje snel beginnen te knipperen.

Houd vervolgens de deurbelknop op de buitenunit 3 seconden vast. Hierna zijn de units weer aan elkaar gekoppeld.

De deurbel werkt niet

Controleer of de batterijen correct geplaatst zijn. Indien dit het geval is maar de deurbel nog niet werkt, dienen te batterijen verwisseld te worden door een nieuw stel.

Controleer of de binnenunit correct is aangesloten op het stroomnet.

5. REINIGING

Maak het product schoon met een licht vochtige doek.
Gebruik geen chemische vloeistoffen of olie!

6. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Steek geen metalen voorwerpen in het apparaat.
Vermijd zware schokken en laat het product niet vallen.
Plaats geen zware voorwerpen bovenop het product.
Houd het product op afstand van warmtebronnen.

1. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Unité extérieure
- Unité intérieure
- Manuel utilisateur

2. SPÉCIFICATIONS

- Résolution : 480 x 320
- Distance de transmission : 30 mètres
- Capteur d'images : 1/4 CMOS
- Lentille : 80°, ouverture F2.8
- Alimentation électrique unité extérieure : 2 AAA piles
- Alimentation électrique unité intérieure : prise EU 100V-240V AC
- Transmission unité extérieure : 2.4G RF
- Transmission unité intérieure : RF + Wi-Fi

3. COMMENCER À UTILISER

3.1 Installation de la sonnette intelligente

Insérez 2 piles AAA (non incluses) dans l'unité, puis testez son fonctionnement en appuyant une fois sur le bouton de la sonnette. La sonnette produira trois signaux sonores courts et clignotera si tout fonctionne correctement. Si aucun son n'est produit, essayez d'insérer des piles neuves.

Fixez l'unité à l'endroit désiré à l'aide de la bande adhésive.

Branchez l'unité intérieure sur une prise secteur se situant à 15 mètres maximum de l'unité extérieure. Le voyant lumineux de l'unité intérieure clignotera et vous entendrez la sonnerie.

Vérifiez que l'appareil est correctement configuré en appuyant sur le bouton de la sonnette. Vous devriez désormais entendre la sonnerie depuis l'unité intérieure.

3.2 Configuration de la sonnette intelligente

Téléchargez et installez l'application « M1 Doorbell » depuis votre boutique d'applications.

Sélectionnez « register now », saisissez un nom d'utilisateur ainsi qu'un mot de passe de votre choix puis confirmez pour terminer l'enregistrement.

Sélectionnez le symbole « + » dans le menu « Home ». Assurez-vous que l'unité intérieure est correctement branchée sur la prise secteur. Connectez la sonnette à l'application en appuyant sur le bouton ON/OFF situé sur l'unité intérieure pendant 3 à 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote à un rythme d'un clignotement par seconde environ. Si le voyant lumineux ne clignote pas, veuillez réinitialiser l'unité intérieure en appuyant à nouveau

sur le bouton ON/OFF pendant 3 à 5 secondes.

Lorsque le voyant lumineux clignote une fois par seconde, veuillez sélectionner « The indicator flashes once per second » dans l'application, puis sélectionnez « Next ».

Selon la version de l'application (Android ou iOS), il se peut que vous deviez également vous connecter à Smart Doorbell. Le mot de passe par défaut est 12345678.

Vous devez à présent sélectionner le réseau Wi-Fi et entrer le mot de passe correspondant. Sélectionnez ensuite « Next ». L'application va maintenant se charger de trouver la sonnette la plus proche. Lorsqu'elle l'aura détectée, veuillez sélectionner « Add ». Cette action initie le processus de jumelage entre l'application et la sonnette. Cette action s'effectue en 20 secondes.

Lorsque le jumelage est effectué, vous serez automatiquement renvoyé à l'écran d'accueil où vous verrez apparaître "Doorbell1". La sonnette est désormais prête à être utilisée.

3.3 Utilisation de la sonnette intelligente

Après avoir configuré l'application, la sonnette intelligente enverra automatiquement des clichés sur votre smartphone

chaque fois que quelqu'un sonne. Tous les clichés sont enregistrés dans le menu « Messages ».

Dans le menu « Home », vous avez la possibilité de sélectionner l'un des 3 points situés à côté du nom de la sonnette (par défaut : Doorbell1) pour entrer dans le sous-menu « Doorbell settings » et modifier son nom. Dans le sous-menu « Doorbell settings », vous avez également la possibilité de partager la sonnette avec un autre utilisateur de l'application, par exemple, un membre de votre famille ou un colocataire.

4. PROBLÈMES ET RÉOLUTIONS

Les unités intérieure et extérieure ne se connectent pas l'une à l'autre

Dans ce cas de figure, les unités intérieure et extérieure doivent à nouveau être jumelées. Veuillez suivre ces étapes : Appuyez sur le bouton ON/OFF sur l'unité intérieure trois fois et rapidement. Vous devriez alors entendre la sonnerie et le voyant lumineux devrait clignoter rapidement.

Restez appuyé sur le bouton de la sonnerie pendant 3 secondes.

Les unités devraient à nouveau être connectées l'une à l'autre. Vous pouvez tester leur connexion en appuyant

une fois sur le bouton de la sonnette situé sur l'unité extérieure. Si la sonnerie provient de l'unité intérieure, les unités se sont connectées l'une à l'autre avec succès.

La sonnette ne fonctionne pas

Veillez vérifier que les piles situées dans l'unité extérieure sont correctement insérées. Si oui, essayez de remplacer les piles par une nouvelle paire.

Vérifiez que l'unité intérieure est complètement branchée.

5. NETTOYAGE

Nettoyez le produit avec un chiffon humide. N'utilisez pas de liquides chimiques ou de l'huile!

5. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil.
Évitez les chocs violents et ne laissez pas tomber le produit.
Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
Éloignez le produit de toute source de chaleur.

1. INHALT DER VERPACKUNG

- Außeneinheit
- Inneneinheit
- Anleitung

2. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Auflösung: 480 x 320
- Reichweite: 30 Meter
- Bildsensor: 1/4 CMOS
- Linse 80°, Blende F2.8
- Spannungsversorgung der Außeneinheit: 2x AAA Batterie
- Spannungsversorgung der Inneneinheit: EU-Stecker 100V-240V Wechselstrom
- Übermittlung der Außeneinheit: 2.4G RF
- Übermittlung der Inneneinheit: RF + WiFi

3. ANFANGEN

3.1 Installieren der Smart Doorbell (Intelligente Türklingel)

Legen Sie 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang) in die Einheit ein und testen Sie die Funktion, indem Sie den Klingelknopf einmal drücken. Die Einheit wird dreimal kurz

piepen und blinken, wenn alles in Ordnung ist. Wenn dies nicht geschieht, versuchen Sie bitte, frische Batterien einzusetzen.

Bringen Sie die Einheit am gewünschten Platz mit Hilfe des Klebestreifens an.

Stecken Sie die Inneneinheit in eine Netzsteckdose innerhalb von 15 Meter Entfernung von der Außeneinheit. Die Indikatorlampe an der Inneneinheit blinkt und sie hören den Gong.

Testen Sie, ob die Einrichtung funktioniert, indem Sie den Klingelknopf drücken. Sie sollten nun den Gong von der Inneneinheit kommend hören.

3.2 Einrichten der Smart Doorbell (Intelligente Türklingel)

Laden Sie die „M1 Doorbell“ App aus Ihrem App-Store herunter und installieren Sie diese.

Tippen Sie auf „Register now“, geben Sie einen Benutzernamen und ein Passwort Ihrer Wahl ein und bestätigen Sie dies dann, um die Registrierung abzuschließen.

Tippen Sie auf das „+“-Zeichen im Menü „Home“. Stellen Sie sicher, dass die Inneneinheit richtig in der Steckdose steckt. Verbinden Sie die Türklingel mit der App, indem Sie

den Ein-/Ausschalter an der Inneneinheit für 3-5 Sekunden drücken, bis die Anzeigelampe ungefähr einmal pro Sekunde blinkt. Wenn dies nicht geschieht, setzen Sie die Inneneinheit bitte zurück, indem Sie den Ein-Ausschalter für weitere 3-5 Sekunden drücken.

Wenn die Anzeigelampe einmal pro Sekunde blinkt, wählen Sie bitte „The Indicator flashes once per second“ in der App aus, dann tippen Sie auf „Next“.

Je nach App-Version (Android oder iOS) werden Sie möglicherweise auch aufgefordert, eine Verbindung mit der Smart Doorbell herzustellen. Das Standard Passwort lautet 12345678.

Nun müssen Sie das WiFi-Netzwerk auswählen und das Passwort eingeben. Tippen Sie nun auf „Next“. Die App findet jetzt die nächste Türklingel. Wenn diese gefunden wurde, tippen Sie bitte auf „Add“. Dies startet den Kopplungsvorgang zwischen der App und der Türklingel, der 20 Sekunden lang dauert.

Wenn dies geschehen ist, werden Sie automatisch zum Startbildschirm geleitet, wo Sie jetzt „Doorbell 1“ sehen können. Die Türklingel ist jetzt betriebsbereit.

3.3 Benutzung der Smart Doorbell (Intelligente Türklingel)

Nach der Einrichtung der App sendet die Türklingel jedes Mal, wenn sie betätigt wird, automatisch Schnappschüsse an Ihr Smartphone. Alle Schnappschüsse werden in Menü „Messages“ abgespeichert.

Im Menü „Home“ können Sie auf die drei Punkte neben dem Klingelnamen tippen (Standardeinstellung: Doorbell1), um in die Klingeleinstellungen zu gelangen und den Namen zu ändern. In den „Doorbell settings“ können Sie die Türklingel auch mit einem weiteren Nutzer der App teilen, z.B. einem Familienmitglied oder einem Mitbewohner.

4. PROBLEME UND LÖSUNGEN

Die Innen- und Außeneinheit verbinden sich nicht miteinander

In diesem Fall müssen Innen- und Außeneinheit erneut gekoppelt werden. Bitte befolgen Sie diese Schritte:

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter an der Inneneinheit drei Mal in schneller Folge. Nun sollten Sie den Gong hören und die Indikatorlampe blinkt schnell.

Halten Sie den Klingelknopf 3 Sekunden lang gedrückt.

Die Einheiten sollten nun wieder miteinander verbunden

sein. Sie können dies testen, indem Sie den Klingelknopf an der Außeneinheit einmal drücken. Wenn der Gong von der Inneneinheit kommt, sind die Einheiten erfolgreich gekoppelt.

Die Klingel funktioniert nicht

Überprüfen Sie bitte, ob die Batterien in der Außeneinheit richtig eingelegt sind. Wenn ja, versuchen Sie bitte, frische Batterien einzusetzen.

Überprüfen Sie, ob die Inneneinheit vollständig eingesteckt ist.

5. REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Flüssigkeiten oder Öl!

5. SICHERHEITSHINWEISE

Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein. Vermeiden Sie starke Stöße am Produkt und lassen Sie es nicht fallen.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern.

1. CONTENIDO DEL PAQUETTE

- Unidad exterior
- Unidad interior
- Manual de usuario

2. ESPECIFICACIONES TECNICAS

- Resolución: 480 x 320
- Distancia de transmisión: 30 metros
- Sensor de imagen: 1/4 CMOS
- Objetivo: 80°, diafragma F2.8
- Alimentación de la unidad exterior: 2x AAA pilas
- Alimentación de la unidad interior: enchufe EU 100V-240V AC
- Transmisión unidad exterior: 2.4G RF
- Transmisión unidad interior: RF + WiFi

3. PARA EMPEZAR

3.1 Instalar el timbre inteligente

Inserte dos pilas AAA (no incluidas) en la unidad exterior y compruebe que funciona pulsando una vez el botón de llamada. La unidad emitirá tres breves pitidos y parpadeará si todo está correcto. Si esto no sucede, pruebe a insertar pilas nuevas.

Fije la unidad exterior en el lugar deseado con la ayuda de la banda adhesiva.

Conecte la unidad interior a un enchufe de pared y a una distancia máxima de 15 metros de la unidad exterior. El piloto indicador de la unidad interior parpadeará y usted oírà la llamada.

Compruebe que la instalación funciona pulsando el botón de llamada. Si todo es correcto, debería escuchar la llamada emitida por la unidad interior.

3.2 Configurar el timbre inteligente

Descargue e instale la aplicación "M1 Doorbell" desde su app store.

Seleccione "register now", introduzca un nombre de usuario y una contraseña de su elección, y a continuación confirme para completar el registro.

Pulse el símbolo "+" del menú "Home". Asegúrese de que la unidad interior esté correctamente enchufada a la corriente general. Conecte el timbre a la aplicación pulsando el botón de encendido/apagado de la unidad interior durante 3-5 segundos, hasta que el piloto indicador parpadee aproximadamente una vez por segundo. Si esto no sucede, por favor, reinicie la unidad interior pulsando el botón de

encendido/apagado durante otros 3-5 segundos.

Cuando el piloto indicador parpadee una vez por segundo, seleccione "The indicator flashes once per second" en la aplicación y, a continuación, pulse "Next".

Dependiendo de la versión de la aplicación (Android o iOS), es posible que se le pida que se conecte también con el Smart Doorbell. La contraseña predeterminada es 12345678.

Ahora tendrá que seleccionar una red WiFi e introducir la contraseña. Pulse "Next". La aplicación buscará el timbre inteligente más cercano. Cuando lo encuentre, pulse "Add". Esto iniciará el proceso de sincronización entre la aplicación y el timbre inteligente, lo que llevará unos 20 segundos.

Una vez completada la sincronización, volverá automáticamente a la pantalla de inicio, donde podrá ver "Doorbell 1". El timbre inteligente ya está listo para usarse.

3.3 Utilizar el timbre inteligente

Una vez configurada la aplicación, el timbre inteligente le enviará automáticamente capturas de imagen a su teléfono cada vez que alguien pulse el botón de llamada. Las imágenes se graban en el menú "Messages".

En el menú "Home" puede pulsar sobre los tres puntos que

verá junto al nombre del timbre inteligente (nombre por defecto: Doorbell1) para acceder a “Doorbell settings” y cambiarle el nombre. En “Doorbell settings” también puede compartir el timbre inteligente con cualquier otro usuario de la aplicación, por ejemplo, un familiar o compañero de vivienda.

4. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Las unidades interior y exterior no se conectan entre sí

En este caso, debe sincronizarlas de nuevo. Por favor, siga los siguientes pasos:

Pulse el botón de encendido/apagado de la unidad interior tres veces en rápida sucesión. La llamada debería oírse y el piloto indicador parpadear rápidamente.

Mantenga pulsado el botón de llamada durante tres segundos.

Las unidades deberían conectarse ahora. Puede comprobar si están correctamente conectadas pulsando una vez el botón de llamada de la unidad exterior. Si la unidad interior emite la llamada, es que ambas unidades se han sincronizado con éxito.

El timbre inteligente no funciona

Por favor, compruebe que las pilas de la unidad exterior

estén adecuadamente insertadas. Si esto no funciona, pruebe a insertar pilas nuevas.
Compruebe que la unidad interior esté correctamente enchufada a la corriente.

5. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Limpie el producto con un trapo muy suave. No utilice líquidos químicos o aceite.

5. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No inserte ningún objeto de metal en el aparato.
Evite cualquier golpe al aparato y no lo deje caer.
No ponga objetos pesados encima del aparato.
Mantenga el aparato siempre lejos de fuentes de calor.

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Unità esterna
- Unità interna
- Istruzioni per l'uso

2. SPECIFICHE TECNICHE

- Risoluzione: 480 x 320
- Distanza di trasmissione: 30 metri
- Sensore di immagine: 1/4 CMOS
- Obiettivo: 80°, apertura F2.8
- Alimentazione unità esterna: 2x batterie AAA
- Alimentazione unità interna: spina EU 100V-240V AC
- Trasmissione unità esterna: RF 2.4 GHz
- Trasmissione unità interna: RF + Wi-Fi

3. INSTALLAZIONE

3.1 Installazione del Smart Doorbell

Inserire 2 batterie AAA (non incluse) nell'unità e verificare se funziona premendo una volta il pulsante del campanello. L'unità emetterà 3 brevi suoni e se tutto è a posto lampeggerà. Se ciò non accade, provare a inserire delle batterie nuove.

Applicare l'unità sul punto desiderato con l'aiuto della striscia adesiva.

Collegare l'unità interna a una presa di corrente e posizionarla a non più di 15 metri dall'unità esterna. L'indicatore luminoso sull'unità interna lampeggerà e si sentirà il suono del campanello.

Verificare se l'installazione funziona premendo il pulsante del campanello. Ora si dovrebbe sentire il suono provenire dall'unità interna.

3.2 Impostazione del Smart Doorbell

Scaricare e installare l'app "M1 Doorbell" dal proprio app store.

Toccare "Register now", inserire un nome utente e una password di propria scelta, quindi confermare per completare la registrazione.

Toccare il segno "+" nel menu "Home". Assicurarsi che l'unità interna sia collegata correttamente alla rete elettrica. Collegare il campanello all'app premendo il pulsante on/off sull'unità interna per 3-5 secondi, finché la spia non lampeggia circa una volta al secondo. Se ciò non accade, ripristinare l'unità interna premendo il pulsante on/off per altri 3-5 secondi.

Quando l'indicatore luminoso lampeggia una volta al secondo, selezionare "The indicator flashes once per second" sull'app, quindi toccare "Next".

A seconda della versione dell'app (Android o iOS), potrebbe essere richiesto anche il collegamento con lo Smart Doorbell. La password predefinita è 12345678.

Ora bisognerà selezionare la rete Wi-Fi e inserire la password. Quindi scegliere "Next". L'app ora individuerà il campanello più vicino. Quando viene trovato, toccare "Add". Questo avvia il processo di accoppiamento tra l'app e il campanello, che richiede 20 secondi.

Al termine, si tornerà automaticamente alla schermata iniziale, dove ora si vedrà la scritta "Doorbell1". Il campanello è ora pronto per l'uso.

3.3 Usare il Smart Doorbell

Dopo aver configurato l'app, il campanello intelligente invierà automaticamente delle riprese allo smartphone ogni volta che il campanello viene suonato. Tutte le immagini riprese sono memorizzate nel menu "Messages".

Nel menu "Home", è possibile toccare i tre punti accanto al nome del campanello (predefinito: Doorbell1) per accedere alle "Doorbell settings" e cambiare il nome. Tramite le "Doorbell settings", è anche possibile condividere il

campanello con un altro utente dell'app, ad esempio un familiare o un coinquilino.

4. PROBLEMI E SOLUZIONI

Le unità interne ed esterne non si collegano tra loro

In questo caso, le unità interna ed esterna devono essere nuovamente accoppiate. Seguire i seguenti passi:

Premere il pulsante on/off sull'unità interna per tre volte in rapida successione. Si dovrebbe sentire il suono del campanello, e luce dell'indicatore lampeggerà rapidamente.

Premere e tenere premuto il pulsante del campanello per tre secondi.

Le unità dovrebbero essere nuovamente collegate. È possibile provare premendo una volta il pulsante del campanello sull'unità esterna. Se il suono proviene dall'unità interna, le unità sono state accoppiate correttamente.

Il campanello non funziona

Verificare se le batterie nell'unità esterna sono inserite correttamente. Se questo non risolve il problema, si prega di cambiare le batterie.

Controllare se la spina dell'unità interna è stata inserita

correttamente nella presa.

5. ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Pulire il prodotto con un panno morbido umido. Non usare liquidi chimici o olio!

5. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non inserire oggetti metallici nel dispositivo.
Evitare forti urti al prodotto e non farlo cadere.
Non posizionare oggetti pesanti sopra il prodotto.
Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.

1. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Unidade exterior
- Unidade interior
- Manual do usuário

2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Resolução: 480 x 320
- Distância de transmissão: 30 metros
- Sensor de imagem: 1/4 CMOS
- Lente: 80°, abertura F2.8
- Alimentação da unidade exterior: 2 pilhas AAA
- Alimentação da unidade interior: ficha elétrica europeia (EU) 100V-240V AC
- Transmissão da unidade exterior: 2.4G RF
- Transmissão da unidade interior: RF + wi-fi

3. GUIA DE INICIAÇÃO

3.1 Instalação da Smart Doorbell

Coloque 2 pilhas AAA (não incluídas) na unidade exterior e teste se está a funcionar, carregando uma vez no botão da campainha.

A unidade emitirá 4 breves sinais sonoros e a luz piscará,

se tudo estiver a funcionar normalmente. Se isto não acontecer, coloque novas pilhas.

Afixe a unidade no local desejado com ajuda de faixa adesiva.

Ligue a unidade interior a uma tomada de corrente a uma distância máxima de 15 metros da unidade exterior. A luz indicadora na unidade interior piscará e depois vai ouvir um sinal sonoro.

Teste se a configuração está a funcionar devidamente, premindo o botão da campainha. Nesse momento, deverá ouvir o som da campainha, proveniente da unidade interior.

3.2 Configuração da Smart Doorbell

Transfira e instale a aplicação "M1 Doorbell" da sua loja de aplicações. Toque em "register now", escolha um nome de utilizador e uma palavra-passe e depois confirme, para completar o registo.

Toque no sinal "+", no menu "Home". Certifique-se de que a unidade interior está corretamente ligada à rede elétrica. Associe a campainha à aplicação, premindo o botão Ligar/Desligar na unidade interior por 3-5 segundos, até que a luz indicadora pisque aproximadamente uma vez por segundo. Se isso não acontecer, reinicie a unidade interior, premindo

o botão Ligar/Desligar por mais 3-5 segundos.

Quando a luz indicadora estiver a piscar uma vez por segundo, selecione a opção "The indicator flashes once per second", na aplicação, e toque em "Next".

Dependendo da versão do aplicativo (Android ou iOS), você pode ser solicitado a se conectar também com o Smart Doorbell. A senha padrão é 12345678.

Agora terá de selecionar a rede wi-fi e inserir a palavra-passe. Depois, toque em "Next". A aplicação vai agora encontrar a campainha mais próxima. Quando for encontrada, toque em "Add". Isto inicia o processo de emparelhamento entre a aplicação e a campainha, que demora 20 segundos.

Quando estiver concluído, voltará automaticamente para o ecrã inicial, onde verá agora "Doorbell1". A campainha está pronta a ser utilizada.

3.3 Utilização da Smart Doorbell

Depois de configurar a aplicação, a Smart Doorbell enviará automaticamente capturas de ecrã para o smartphone sempre que a campainha tocar. Todas as capturas de ecrã são guardadas no menu "Messages".

No menu “Home”, pode tocar nos 3 pontos ao lado do nome da campainha (nome padrão: Doorbell1) para entrar nas “Doorbell settings” e alterar o nome. Nas “Doorbell settings”, também pode partilhar a campainha com outro utilizador da aplicação – por exemplo, um(a) familiar ou um(a) colega de casa.

4. PROBLEMAS E SOLUÇÕES

As unidades interior e exterior não se ligam uma à outra

Neste caso, as unidades interior e exterior precisam de ser emparelhadas de novo. Por favor, siga estes passos:

Prima o botão Ligar/Desligar na unidade interior 3 vezes em rápida sucessão. Deverá ouvir o sinal sonoro e a luz indicadora piscará rapidamente.

Prima e segure o botão da campainha por 3 segundos.

As unidades devem estar agora novamente ligadas uma à outra. Pode testar isso premindo o botão da campainha na unidade exterior uma vez. Se o som da campainha vier da unidade interior, as unidades foram emparelhadas com êxito.

A campainha não está a funcionar

Por favor, verifique se as pilhas foram corretamente colocadas na unidade exterior. Se isso não resolver o problema, por favor trocar as baterias.

Verifique se a unidade interior está ligada devidamente.

5. INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

Limpe o produto com um pano macio e macio. Não use líquidos químicos ou óleo!

5. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Não introduza objetos metálicos na coluna.
Evite impactos violentos no produto e não o deixe cair.
Não coloque objetos pesados sobre o produto.
Mantenha a coluna longe de fontes de calor.





SINJI